

11 يناير، 2022

الأمر التنفيذي 3-2022

**الأمر التنفيذي 3-2022**  
**(الأمر التنفيذي بشأن كوفيد 19 رقم 98)**

حيث إنني أصدرت في 17 سبتمبر 2021 الأمر التنفيذي رقم 2021-24 المعدل بالأمر التنفيذي 2021-25 المؤرخ 21 سبتمبر 2021 ضمن إجراءات مواجهة الجائحة الراهنة والذي يلزم المدارس باستبعاد الطلاب والعاملين من المدرسة في حالات معينة،

وحيث تواجه ولاية إلينوي منذ أوائل مارس/أذار 2020 جائحة تسببت في مرض غير عادي وخسائر جسيمة في الأرواح، حيث أصابت عدوى المرض أكثر من 240000 شخص وحصدت أرواح أكثر من 28500 من السكان،

وحيث إن حماية صحة وسلامة سكان ولاية إلينوي من أهم مسؤوليات حكومة الولاية في جميع الأوقات ولا سيما خلال هذه الأزمة الصحية،

وحيث إن سلالة "دلتا" المتحورة من فيروس كورونا أكثر فتكًا وأسرع انتشارًا من السلالات السابقة وتشكل مخاطر جديدة على الجهود المتواصلة لكبح انتشار الفيروس،

وحيث إن سلالة "دلتا" المتحورة قد تسبب مرضًا أشد فتكًا من السلالات السابقة من الفيروس،

وحيث إن سلالة "أوميكرون" المتحورة أسرع انتشارًا من السلالات السابقة وأدت إلى زيادة كبيرة في أعداد حالات الإصابة بكوفيد 19،

وحيث أدى الانتشار السريع لسلالة أوميكرون إلى زيادة أعداد المودعين بالمستشفيات في كل أنحاء الولاية أكثر من أي وقت سابق طوال فترة جائحة كوفيد 19،

وحيث تشهد كل مناطق إلينوي ارتفاعًا في استخدام أسرة المستشفيات لحالات المصابين بكوفيد 19، حيث فاق عدد المرضى المودعين بالمستشفيات حاليًا 7000 حالة منهم أكثر من 1100 حالة مودعة في وحدات العناية المركزة بكافة أنحاء الولاية،

وحيث أصبحت جميع مقاطعات ولاية إلينوي الآن مناطق عدوى شديدة،

وحيث حدث نقص في أسرة العناية المركزة المتوفرة في عدة مناطق بأجزاء البلاد نتيجة انتشار سلالاتي "دلتا" و"أوميكرون" المتحورتين،

وحيث تشير عدة دراسات نشرتها أو أشارت إليها مراكز CDC إلى أن التباعد الاجتماعي والكمادات وغيرها من احتياطات الصحة العامة أثبتت أهميتها في إبطاء ووقف انتشار الفيروس،

وحيث شهدت المرحلة العمرية تحت 20 عامًا في ولاية إلينوي طفرة في الإصابات الجديدة في الأسبوع المنتهي في 8 يناير 2022 بمعدل 1700 حالة جديدة من كل 100000 شخص في تلك المرحلة العمرية، وهي تمثل زيادة بمعدل 70% عن الأسبوع السابق الذي بلغ عدد الحالات فيه 1004 حالات من كل 100000 شخص، وذلك أيضًا مقارنة مع 423 حالة فقط من كل 100000 شخص في الأسبوع المنتهي 4 ديسمبر 2021،

وحيث سجلت ولاية إلينوي طفرة في عدد الإصابات بين جميع الأعمار بلغت 44089 حالة يومية وذلك يوم 6 يناير 2022،

وحيث قررت مراكز مكافحة الأمراض (CDC) أن التطعيم هو أهم استراتيجيات الوقاية الصحية العامة للقضاء على الجائحة وتوصي بتطعيم المعلمين والعاملين بالمدارس والطلاب المؤهلين للتطعيم بأسرع وقت ممكن،

وحيث إن زيادة معدلات التطعيم في المدارس يحمي من كوفيد 19 إلى جانب الكمادات والاختبار المنتظم، فهو من أهم التدابير اللازمة للتعليم الحضوري الآمن إلى أقصى حد،

وحيث أصبح الأطفال من عمر 5 سنوات فأكثر مؤهلين الآن للتطعيم وتوصي مراكز CDC بتطعيمهم،

وحيث أصبح الأطفال من عمر 12 سنة فأكثر مؤهلين الآن للتطعيم وتوصي مراكز CDC بإعطائهم جرعة تنشيطية بعد 5 أشهر من تلقيهم كامل لقاحات Pfizer-BioNTech كما توصي بأن يتلقى بعض الأطفال المصابين بنقص المناعة من عمر 5 إلى 11 عامًا جرعة إضافية من لقاحات Pfizer-BioNTech.

وحيث تلقى 39% من الأطفال من عمر 5 إلى 17 عامًا في ولاية إلينوي كامل التطعيم وتلقى 47,2% من هذه الفئة جرعة واحدة على الأقل،

وحيث تنصح إرشادات مراكز CDC بأن البقاء بالمنزل عند الإصابة بكوفيد 19 من أهم التدابير التي تحمي المدارس من العدوى ومنع انتشارها وإصابة الآخرين،

وحيث عرفت هيئة الصحة العامة في إلينوي تفشي الفيروس في المدارس على أنه حالات إصابة متعددة (1) تتضمن إصابة 10% على الأقل من التلاميذ أو المعلمين أو الموظفين داخل مجموعة أساسية محددة أو ثلاث حالات على الأقل داخل مجموعة أساسية محددة تستوفي معايير احتمالية أو ثبوت حالة كوفيد 19 بالمدرسة؛ (2) تشهد بداية ظهور الأعراض أو نتيجة اختبار إيجابية في خلال 14 يومًا بين الحالات التي لم تحدد على أنها مخالطة لبعضها البعض في مكان آخر خارج المدرسة (كالمنزل)؛ (3) أن تكون الحالات مرتبطة ارتباطًا وبائيًا داخل مباني المدرسة أو داخل الأنشطة اللاصفية المقررة من المدرسة<sup>1</sup>،

وحيث عرفت مراكز CDC المخالط بأنه شخص كان مقترَّبًا بمسافة أقل من 6 أقدام من شخص مصاب بالعدوى (مؤكدة إصابته بالتحليل المختبري أو بالأعراض الطبية المطابقة) لمدة إجمالية تبلغ 15 دقيقة أو أكثر على مدى فترة 24 ساعة في حجرة صف مدرسية مغلقة،

وحيث حددت مراكز CDC أن تعريف المخالط في حجرة الصف المدرسية المغلقة يستثني التلاميذ الذين كانوا على مقربة بمسافة بين 3 إلى 6 أقدام من تلميذ مصاب بالعدوى (مؤكدة إصابته بالتحليل المختبري أو بالأعراض الطبية المطابقة) في حال كان كل من التلميذ المصاب والتلميذ المخالط ملتزمين بالشكل الصحيح والمستمر بارتداء الكمادات المحكمة على الفم والأنف طوال الوقت. وهذا الاستثناء لا ينطبق على المعلمين أو طاقم المدرسة أو غيرهم من البالغين المتواجدين في حجرات الصف المغلقة،

وحيث توصي مراكز CDC بأن يبقى بالمنزل كل من يخالط المصابين أو المشتبه بإصابتهم بفيروس كوفيد 19 في المدارس،

وحيث عدلت مراكز CDC بتاريخ 27 ديسمبر 2021 توصياتها الخاصة بفترات العزل والحجر الصحي من 10 أيام إلى 5 أيام، واعتمدت تلك التوصيات للمدارس بتاريخ 6 يناير 2022،

وحيث إن التحكم في نسبة الإشغال ومنع حضور المؤكدة إصابتهم أو المشتبه بإصابتهم بالفيروس من أهم التدابير المحافظة على سلامة التعليم الحضوري بالمدارس،

وحيث إنني وفي ظل استمرار تفشي كوفيد 19 والتهديد المتزايد من سلالة "أوميكرون" ونظرًا للعدد الكبير من الناس الذين لم يتلقوا حتى الجرعة الأولى من التطعيم على الأقل بعد (26,7%) أو كامل التعميم (35,7%)، قد أعلنت في 7 يناير 2022 أن الظروف الحالية في إلينوي المتعلقة بانتشار كوفيد 19 تشكل حالة طوارئ وبائية وطوارئ صحية عامة وفقًا للمادة الرابعة من قانون هيئة إدارة الطوارئ في إلينوي (Section 4 of the Illinois Emergency Management Agency Act)،

بناء عليه، وبموجب السلطات المخولة لي بصفتي حاكم ولاية إلينوي، وبمقتضى دستور إلينوي والمواد (Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305, Sections 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(12)) إضافة إلى المادة 19 من قانون هيئة إدارة الطوارئ ووفقًا للسلطات الواردة في قوانين الصحة العامة، أصدرت الأمر التالي الذي يعمل به اعتبارًا من الآن:

**المادة الأولى: أوامر مقتضيات الاستبعاد بالنسبة لحالات كوفيد 19 المؤكدة أو المحتملة أو المخالطة لها في المدارس**

a. التعريفات

i. يقصد بمصطلح "المدرسة" أي مدرسة أساسية أو ثانوية عامة أو خاصة، شاملة المدارس المستقلة التي تقدم التعليم للطلاب من مرحلة ما قبل الروضة حتى الصف 12. ولا يشمل مصطلح "المدرسة" الجزء السكني من أي مدرسة داخلية، والتي تشمل أي مدارس داخلية تابعة لإدارة الولاية مثل Philip J. Rock Center and School و Illinois School for the Visually Impaired و Illinois Mathematics and

<sup>1</sup> مجلس علماء الأوبئة في الولاية والأقاليم. (6 أغسطس 2021) الإرشادات التوجيهية الموحدة لتصنيف مجموعات وموجات تفشي كوفيد 19 في المدارس من الروضة حتى الثانوية. مأخوذة من <https://preparedness.cste.org/wp-content/uploads/2021/08/CSTE-Standardized-COVID-19-K-12-School-Surveillance-Guidance-for-Classification-of-Clusters-and-Outbreaks.pdf>

Science Academy. ولا يشمل مصطلح "المدرسة" المدارس التابعة لدائرة قضاء الأحداث في إلينوي.

- .ii يقصد بمصطلح "العاملين بالمدرسة" أي شخص ينطبق عليه ما يلي: (1) موظف أو متطوع في مدرسة أو دائرة تعليمية تخدم الطلاب من قبل الروضة حتى الثانوية أو متعاقد يقدم خدمات لها أو موظف لدى كيان متعاقد يقدم الخدمات لمدرسة أو دائرة تعليمية أو أي طالب بالمدرسة؛ (2) من يكون على مقربة من الطلاب أو العاملين الآخرين بالمدرسة (بمسافة أقل من 6 أقدام) لأكثر من 15 دقيقة مرة أسبوعيًا على الأقل بشكل منتظم حسبما تحدده المدرسة. ولا يشمل مصطلح "العاملين بالمدرسة" أي شخص يتواجد في المدرسة لفترة قصيرة وتكون لحظات قربه الجسدي من الآخرين في المدرسة لحظات عابرة (مثل المتعهدين الذين يصلون الطالبات إلى مكان يحافظ فيه على تباعدهم عن الآخرين أو إذا دخلوا المكان لمدة وجيزة لأخذ الطلبات).
- .iii يقصد بمصطلح "الطالب" أي طفل أو مراهق مسجل بالمدرسة.
- .iv يقصد بمصطلح "الحالة المؤكدة" الشخص الذي تكون نتيجة تحليله إيجابية في اختبار التشخيص الجزيئي لكوفيد 19 (مثل اختبار تفاعل البوليميراز المتسلسل (PCR)) بغض النظر عن العلامات أو الأعراض الطبية.
- .v يقصد بمصطلح "الحالة المحتملة" الشخص الذي تكون نتيجة تحليله إيجابية في اختبار الأجسام المضادة لكوفيد 19، بغض النظر عن العلامات أو الأعراض الطبية، أو الشخص الذي تظهر عليه أعراض مشابهة لأعراض كوفيد 19 وكان مخالطًا لحالة مؤكدة أو محتملة.
- .vi يقصد بمصطلح "المخالط" أي شخص تواجد على مقربة من حالة مؤكدة أو محتملة بمسافة أقل من 6 أقدام لأكثر من 15 دقيقة على مدى فترة 24 ساعة. ولا يشمل مصطلح "المخالط" ما يلي:
- a. أي تلميذ يتواجد على مقربة من حالة مؤكدة أو محتملة داخل الصف بمسافة 3 إلى 6 أقدام لمدة 15 دقيقة على الأقل بشرط أن يكون كل من المخالط والحالة المؤكدة أو المحتملة مرتديًا كمامته بالشكل الصحيح طوال مدة المخالطة.
- b. أي تلميذ أو أي فرد من العاملين بالمدرسة ممن عمرهم 18 عامًا أو أكثر يكون قد تلقى جرعات لقاح كوفيد 19 التي أوصت بها مراكز CDC ومن ضمنها الجرعات التنشيطية التي يتلقاها أي فرد أخذ كامل جرعات Pfizer-BioNTech الأساسية في فترة تتجاوز الخمسة أشهر الماضية أو مجموعة لقاح Moderna الأساسية في فترة تتجاوز الخمسة أشهر الماضية أو جرعة لقاح Johnson & Johnson Janssen الأساسية في فترة تتجاوز الشهرين الماضيين (والجرعات الإضافية الأساسية التي تلقاها بعض المصابين بنقص المناعة).
- c. التلاميذ من عمر 5 إلى 17 عامًا الذين تلقوا كامل جرعات أحد لقاحات كوفيد 19 الأساسية.
- d. أي فرد يتواجد على متن وسيلة نقل مدرسية كان على مقربة من حالة مؤكدة أو محتملة بمسافة 3 إلى 6 أقدام لمدة 15 دقيقة على الأقل إذا كان كل من المخالط والحالة المؤكدة أو المحتملة مرتديًا كمامته بالشكل الصحيح طوال مدة المخالطة وكانت النوافذ مفتوحة (النوافذ الأمامية والوسطى والخلفية أو العلوية) بالشكل الذي يسمح بالتهوية المناسبة أو إذا وجدت مرشحات الهواء الجزيئية العالية الكفاءة وكانت تعمل أثناء ركوب وسيلة النقل.
- e. أي فرد كانت نتيجة تحليله إيجابية خلال الـ 90 يومًا الماضية ابتداء من تاريخ التعرض.
- f. أي فرد يكون قد خالط وحده حالة مؤكدة أو محتملة أثناء التواجد في مكان مفتوح، على أن المدارس ربما تتنسق مع إدارة الصحة المحلية التي يتبع لها الفرد لتحديد ضرورة الاستبعاد بسبب معدلات التعرض العالية في بعض الأماكن المفتوحة.
- .vii يقصد بمصطلح "الاستبعاد" التزام المدرسة برفض دخول الشخص إلى مبانيها أو فعاليتها اللاصفية أو أي فعاليات أخرى تنظمها، بغض النظر عن انتهاء أي أوامر عزل أو حجر صحي صادرة من إدارة الصحة المحلية أو حتى إذا كانت مدة هذا العزل أو الحجر قد انتهت. ولا يعتبر الاستبعاد من المدرسة عزلاً أو حجرًا صحيًا.
- b. يجب على جميع المدارس اتخاذ جميع التدابير الآتية لضمان سلامة الطلاب والعاملين بها:
- i. تقصي وقوع حالات الإصابة وحالات الاشتباه في الإصابة بالمدارس وتحديد المخالطين بغرض تحديد ما إذا كان يجب استبعاد أي فرد من الطلاب أو العاملين بمقتضى هذا الأمر التنفيذي.
- .ii الحالات المؤكدة أو المحتملة: تستبعد المدرسة أي طالب أو أي فرد من العاملين بها ينطبق عليه مصطلح الحالة المؤكدة أو الحالة المحتملة بغض النظر عن حالة التطعيم لمدة 5 أيام على الأقل حتى 10 أيام كحد أقصى من بداية ظهور الأعراض أو من تاريخ نتيجة الاختبار الإيجابية في حالات عدم ظهور الأعراض. ويسمح للطلاب أو العاملين الذين ظهرت عليهم الأعراض بالعودة إلى المدرسة بعد 5 أيام بشرط خلوهم من الحمى لمدة 24 ساعة دون تناول أدوية تخفيف الحمى، وبشرط أن تمر 24 ساعة دون إسهال أو قيء، بالإضافة إلى تحسن الأعراض الأخرى. وفي هذه الحالة يجب أن يواظب هؤلاء الأفراد على ارتداء الكمامات بشكل دائم عند التواجد مع غيرهم، حتى في الأماكن المفتوحة، وذلك لمدة 5 أيام أخرى تبدأ من وقت رجوعهم إلى المدرسة.
- .iii المخالطون: تستبعد المدرسة أي مخالط من الطلاب والعاملين بها لمدة 5 أيام على الأقل من وقت المخالطة. وفي هذه الحالة يجب أن يواظب هؤلاء الأفراد على ارتداء الكمامات بشكل دائم عند التواجد مع غيرهم، حتى في الأماكن المفتوحة، وذلك لمدة 5 أيام أخرى تبدأ من وقت رجوعهم إلى المدرسة. ويجوز للمدرسة عوضًا عن الاستبعاد أن تسمح للمخالط الذي لا تظهر عليه أي

أعراض والذي يكون مخالطاً داخل المدرسة خلال اليوم الدراسي بأن يدخل مبانيها بشرط أن تكون نتيجة المخالط سلبية من خلال اختبارين اثنين على الأقل في خلال 7 أيام من وقت الإبلاغ بالمخالطة أو انطباق Test To Stay، وعلى أن يجرى الاختبار الأخير بعد 5 إلى 7 أيام من وقت المخالطة الأخيرة.

iv. الأفراد الذين تظهر عليهم الأعراض: بالإضافة إلى الفقرتين (ب)(2) و(ب)(3)، تستبعد المدرسة

أي طالب أو فرد من العاملين بها تظهر عليه أعراض كوفيد 19 على النحو المحدد من قبل مراكز CDC، وذلك إلى أن يصبح اختبار سلبياً أو لمدة 5 أيام على الأقل وحتى 10 أيام كحد أقصى. ويسمح للطلاب أو العاملين الذين ظهرت عليهم الأعراض بالعودة إلى المدرسة بعد 5 أيام بشرط خلوهم من الحمى لمدة 24 ساعة دون تناول أدوية تخفيف الحمى، وبشرط أن تمر 24 ساعة دون إسهال أو قيء، بالإضافة إلى تحسن الأعراض الأخرى. وفي هذه الحالة يجب أن يواظب هؤلاء الأفراد على ارتداء الكمامات بشكل دائم عند التواجد مع غيرهم، حتى في الأماكن المفتوحة، وذلك لمدة 5 أيام أخرى تبدأ من وقت رجوعهم إلى المدرسة.

c. توفر جميع المدارس التعليم عن بعد للطلاب المستبعدين من الحضور بموجب هذا الأمر التنفيذي، وفقاً للأحكام المعلنة من المدير التعليمي العام في الولاية بمقتضى المواد (Section 10-30 and 34-18.66 of the School Code, 105 ILCS 5/10-30 and 105 ILCS 5/34-18.66) من قانون المدارس.

d. ويجوز للهيئات التابعة لحكومة الولاية، والتي تشمل دون أن تقتصر على هيئة الصحة العامة، أن تصدر قواعد طارئة عند الاقتضاء لإنفاذ هذا الأمر التنفيذي والمساعدة في تنفيذه.

e. لا يوجد في هذا الأمر التنفيذي ما يمنع أي إدارة صحية محلية من أن تصدر أوامر العزل والحجر الصحي وفقاً لقانون هيئة الصحة العامة (Department of Public Health Act, 20 ILCS 2305/1.1 et seq.) ولائحته التنفيذية، أو من أن تلزم المدارس باتخاذ المزيد من التدابير الأكثر شدة التي تزيد على ما ينص عليه هذا الأمر التنفيذي.

**المادة الثانية: بند الاستثناء.** إذا صدر قرار ببطلان أي حكم من أحكام هذا الأمر التنفيذي أو بوقف سريانه على أي شخص أو حالة من قبل أي محكمة مختصة فلا يؤثر هذا البطلان على أي حكم آخر في هذا الأمر التنفيذي أو على سريانه، والذي يكون نافذاً بدون الحكم أو السريان الباطل. ولتحقيق هذا الغرض، قررنا أن أحكام هذا الأمر التنفيذي أحكام منفردة مستقلة.

**المادة الثالثة: الأوامر التنفيذية السابقة.** يحل هذا الأمر التنفيذي محل الأمر التنفيذي 2021-24 والأمر التنفيذي 2021-25 ويلغي أي نص مخالف له من أي أمر تنفيذي سابق. وتظل أي أحكام لا تتعارض مع أحكام هذا الأمر التنفيذي سارية المفعول ونافاذة تمام النفاذ.

جيه بي بريتر، الحاكم

صادر عن الحاكم بتاريخ 11 يناير، 2022  
مقدم من سكرتير الولاية بتاريخ 11 يناير، 2022